

CONTINUACION³³⁹

HISTORICA

DE EL ESTADO,

SUCCESSOS, Y PROGRESSOS

DE LA LIGA SAGRADA

CONTRA TURCOS.

*FORMADA DE LAS CARTAS, QUE TRAJERON
los ultimos Correos del Norte, è Italia.*

Publicada el Martes 4. de Diziembre 1685.

Reencuentros vitoriosos de los Polacos con los Tartaros, y Turcos.

Prision de Teodoro SolimKa famoso Rebelde Cosaco, executada por disposicion de el General Mohila.

PRISION DE EMERICO TEKELI, lograda con gran de astucia por el Bajà de Varadin.

**RECONCILIACION, y REDVACION DE TODOS
LOS INOBEDIENTES A LA OBEDIENCIA
IMPERIAL.**

RENDICION DE LA CIUDAD DE CASSOVIA, agregandose el Presidio con los demàs Tekelianos al Exercito Imperial.

Ocupacion de la Fortaleza Turca de Zolnoch, abandonada vilmente de los Infeles, su importancia, &c. y la toma de otras Plaças de mucho momento.

CONFIRMAN las penultimas cartas de el Campo Polaco, de 22. de Setiembre junto à Davidouza, Plaza de

Te

Moh

Moldavia , las ventajas reportadas asta entonces contra los Infieles , en quantos reencuentros se havian ofrecido , y la esperanza firme de otras mayores, sin embargo de no fer las Tropas de Lituania tan numerosas , como se havia creydo, y al contrario hallarse el enemigo reforçado de diez mil Tartaros , que destinados primero para el Exercito Turco de Vngria, havian sido revocados à essotra parte. Estas noticias havia dado con toda distincion , al Gran General, el Padre de el Monte Religioso Francisco , Misionario en Moldavia ; y Embiado de el Principe de el mesmo Pais a dolerse de su parte de los Cossacos, que dize , se despoblaron el Imbierno passado. Propuso cosas muy favorables al interes de la Liga Sagrada , como se le ponga en estado de poder facudir con seguridad , el yugo Otomano ; pero sus instancias mas eran sobre que los Polacos desistiesen de marchar por sus estados : pues con acabar de arruinarlos le impossibilitan efectuar ninguno de sus buenos desseos. El Gran General , aunque diò poca fe à aquellas exhibiciones , no escusò oyrlas con semblante grato , diciendo al Religioso : *Se holgava de ver tan bien dispuesto al Hospodar (o Principe) ; Que en quanto à la seguridad , que solicitava para poderse declarar por la causa de Dios , le ofrecia la Real palabra , y las fuerças de su Magestad Polaca , y de la Republica , para proteger , y defenderle , como el diessè algunos passos , y muestras ciertas , en comprobacion de tan magnanimo proposito : dejandose persuadir no solo de la obligacion primitiva de un Principe Christiano ; pero de la decadencia manifesta de el Imperio Otomano.* Con esto despachò al Embiado : de quien empero primero que partiessè, supo campeava el Seraskier, dos leguas mas abajo que Czezora , con quinze mil hombres , quarenta Cañones , y buen numero de grandes Carros, en cada vno de los quales cierto numero de costales de granos , y otras provisiones que determinava convoyar à Kameniez. Que al Hospodar le havia prevenido hiciessè apercibir seiscientos Carros cargados de mantenimientos , para el mesmo fin. Que el Kan estava dos folas leguas distante de el Seraskier , y en su compania el Sultan Galga. El mesmo dia de la fecha de las cartas bolviò vn confiden-

dentè Griego, de reconócer al Exercito Infiel, y refirió lo mesmo que havia dicho el Religioso.

Algunas cartas de Varfavia de 3. de Otubre, hablaban có defconfiança de la expedicion de el Gran General, diziendo: se havia adelantado en la Moldavia, con fuerças inferiores à las de los enemigos. Pero las de ZolKieu de 10. de el mesmo mes, hablan con diferente aliento. Avifan la llegada alli de el Rey de Polonia à 9. habiendo dejado la Reyna VifosKi, tres leguas de Leopoli, para hallarse mas cerca al Exercito, y afsistirle con el consejo, y refuerços, que pudiere juntar, y con su mesma persona, si fuere menester, haviédo mandado al Castellano de Cracovia, junte todas las milicias, que havian quedado atrás, y las lleve al campo, de donde en su camino con tres correos Cosacos recibió cartas de primero Setiembre, y 2. y 3. de Otubre, cuya sustancia era: que el Gran General haviédo passado por debajo de Sniatin, las montañas que atraviesan la Campaña entre los Rios Pruth, y Niester, apenas quiso passar mas adelante, que se vió embuelto de vn grueso de Tartaros, con quienes quatro dias consecutivos tuvo escaramuças de cinco, y seis horas: pero siempre con la peor de los Barbaros, degollando à mas de ochocientos; hiriendo mucho mayor numero, y prendiendo también à muchos: entre otros, al Mayordomo del Sultán Galga, sin mas perdida de su parte, que de duciétos: Que por la angostura del passo, que dividia à ambas Huestes, no se havia podido llegar à Batalla general de poder à poder: lo qual havia motivado al Gran General retroceder dos tiros de Artilleria, poniendose delante vn pequeño Rio, para mayor seguridad, y comodidad de sus mesmas Tropas. Lo qual interpretado à temor de los Tartaros, le acometió de nuevo à todo trâce, afsistidos de vn refuerço de Turcos. Pero pagará el atrevimiento mucho mas caro, q̄ antes, y cada momento se esperaba en la Corte la nueva de algú grã suceso cápal.

Teodoro SolimKa, Cosaco rebelde, que la Campaña passada, despues de cometidas innumerables atrocidades, y saqueadas las Iglesias Griegas en la Valaquia, se pasó à los Turcos, retirándose al cétro de la VKrayna, en la Ciudad de Yaorlick (la vnica, que havia quedado en poder de los Turcos, en aquella Provincia)

estava guardando allí al Seraskier , y al Kan de los Tartarõs; para passar al ataque de Niemirowia , quando bien improvisamente le sorprendiõ vn Coronel despachado del General Mohila : y no solamente le hizo prisionero , pero hizo pedaços los mas de sus sequaces , quemõ la mesma Ciudad , y se apoderò de muy considerables despojos. Entretanto vn Agà , à cuya persona , y Tropas estava encomendado acudiò asta la orilla de el Rio Tyras , opuesta à la Ciudad para focorrerle , y viendola arder , se retirò. Avifado el Rey de el suceso mandò le llevassen al preso , lo qual cumplido , se holgò de verle en su poder : considerando su traça aventajada , y que no correspondia mal à la vanidad , con que aspirava à fer Principe de todos los Cosaços.

Pero si (segun el refran) es consuelo à los desventurados tener compañeros de su desdicha , presto le darà la ferie de esta Relacion vno , al SolimKa , que quicà tuvo parte en su desatino , con el exemplo , si yà no con el consejo : ambos igualmente dejados de la mano de Dios , y aora en camino igual de experimentar la pena devida à su deslealtad. De 21. y 28. de Octubre , y primero de el passado son las Cartas de Viena , que nos han de cifrar aquella verdad. Sabese por las primeras , que el General Conde Schaftemberg habiendo embiado vn Trompeta à intimar la entrega de la Plaça à la Guarnicion , y Ciudadanos de Cassovia , despues de dejadole acercar al tiro de el Mosquete , le preguntaron , que recado traia , y habiendole oydo , respondieron : *Dijesse à quien le havia embiado no se hallavan de humor de tratar de cosa alguna , asta saber como les huviesse salido à los Bombardadores de Agria su empresa : que entretant no temian de amenazas , ni aun de obras , como se conoceria de la resolucion en que estavan de defenderse asta el ultimo hombre.* Con esto le despidieron , apuntandole con sus mosquetes para obligarle à retirarse mas brevemente. En efecto bien podian hablar con todo aquel argullo , teniendo dentro de la Plaça asta quatro mil hombres de Guarnicion , que valian por mucho mas , sièdo lo mas , y lo mejor de la Nobleza rebelde , y de los Veteranos que seguian à TeKelì , y por

lu:

Lucir mas su fineza en su servicio se aviã encerrado allí: haziendo parte del numero referido 600. hombres, q̄ el Conde Peterhali (ò Pethneasi) fingiendo su reduccion al partido Imperial, havia traído al Assedio, y con el escandalo q̄ se puede ponderar de los leales de su Nació, introdujo dentro de la misma Ciudad, cuyos vezinos la mayor parte no diferian en resolució, y experiencias de los mejores soldados. Haviã voluntariaméte demolido sus arrabales, cortando todos los arboles del contorno, y hecho toda la explanada necessaria à descubrir de lejos los q̄ se fueren acercando có el intento de expugnarlos: siédo yã la Plaça vna de las mejores de ambas Vngrias, por naturaleza, ò arte la havian añadido nuevas fortificaciones, delineadas, y perfeccionadas por excelétes Ingenieros estrãgeros. Tenian mucha, y buena Artilleria de todos generos, y Artilleros expertísimos en numero bastante, con municiones de Guerra, y viveres sobrados para muchos meses de resistencia, confiados afsimesmo en lo adelantado del tiempo, que parecia imposible, despues de la trabajosa Campaña del Verano, y del Otoño, poderla continuar durante el Invierno, sin la destruccion del Exercito. Pero nada de esto bastò à entibiar la constancia del Maritcal de Campo General Conde Enea Caprara, irritado tambien de la engañosã entretenida de proposiciones artificiosas de Tratados, con que havian llevado el tiempo adelante, determinò la empresa por sitio formal, haziendo tomar los puestos, de fuerte, que à dos de Octubre se hallò embestida, à cinco se abrieron los aproches, y à ocho llegó personalmente el Conde à dirigir las operaciones, que si bié favorecidas de buen tiempo, se hazian cada dia mas arduas, al passo que se adelantavan las obras: de fuerte, que pareció divertir al Conde de Schultz del ataque de la Fortaleza de Patak, con el cuerpo de su mando, llamandole à essotra faccion.

Por otra parte viendo TeKelî desmoronarse tan apriessa (como se dijo en la Relacion antecedente) el edificio de su fortuna, con la perdida de tantas Plaças, y el peligro de Casovia, la principal de todas, si promptamente no se le acudia con vn valido socorro, ni quedandole yã otro recurso para disponerlo,

que à los principales Bajas , Governadores de las Fortalezas Turcas de la Vngria Superior , procurò , y configuriò abocarse con el Bajà de Agria , en la forma que le aconsejaba la desconfianza que tenia de los Turcos, dando rehenes al mesmo Bajà, y recibiendo los de èl para su propia seguridad, además del acompañamiento que llevó de quinientos Cavallos, à la conferencia, que fue en campaña abierta. Representò al Bajà, con toda la energia que le pudo dictar su necesidad , y aun la elocuencia (en que sin duda excede, segun lo que se ha sabido de los que le han tratado, y visto de su mano) *Que siendo su interès el mesmo que el de la excelsa Puerta ; à cuyo servicio tenia dedicada su vida, y sus Esfuerços con los de tantos hombres de bien de su Patria, no era dudable que sus pérdidas recaian en perjuizio de el Gran Señor. Que la de Casovia (fundamento principal de la Grandeza à que le havia exaltado la Magnificencia Otomana) era cierta, si presto no se socorria: y que assi mirasse de disponer quanto antes, por su parte, este relevante servicio al Gran Señor, como èl se esmeraria en juntar por la suya toda lo que pudiesse al mesmo fin.* Mas aunque hallò en aquel Bajà toda la voluntad que podia desear de complacerle : no era igual la posibilidad, en ocasion que Agria mesma se veia amenazada de ataque , y que cada dia llegavan à sus puertas las partidas Imperiales. No hallando, pues, por este camino lo que havia menester , bolviò los ojos al Bajà de el Gran Varadin, que se hallava mas desembarazado. Escriviòle con las mesmas razones, protestas, y ruegos que havia hablado al otro, como lo avisan en cartas de Viena de primero del passado, del mayor credito. Respòdiò el Bajà, *veria lo que podia hazer, y se lo participaria.* Passados ocho dias (en que se supone muy probablemente consultò al SerasKier , y al Visir de Buda sobre el caso) le avisò, *Que no solo le ayudaria con la gente que le pedia , pero con mucha mas ; y que habiendo tenido otras ordenes de la Puerta , de mucha conveniencia para èl , deseava comunicarselas en voz , pues no eran materias de fiar à la pluma: por lo qual le embiava Passaporte , para que pudiesse ir con toda seguridad à verle.*

Alegro sumamente al Rebelde el rayo de esperança, que le

venia de tan buena parte : con que olvidado de la difidécia que havia mostrado al de Agria , partiò muy contento con su Pafaporte , afsistido de alguna Nobleza , y Criados de su mayor confianza , ademàs de quinientos Cavallos , para decoro de su Dignidad. A la noticia de que se acercava , saliò el Bajà , tambien con acompañamiento decente , buen espacio fuera de Varadin , à recibirle : y despues de muchos abraços , y cumplimientos ajustados con toda atencion al caracter soberano , que le tenia conferido el Sultàn , le fue introduciendo en la Plaça , con ocho solos de su sequito , donde le tratò aun con mas cortesia que à fuera. Regalòle mucho à la cena ; mas los postres fueron vn par de pesados grillos , que le mandò echar , y vn par de espofas. Despues dixo à los ocho (que miravan la tragedia , temblando de temor de otro tanto) *podian irse quando quisiessen* : y siendo vno de ellos el Petrozchay , Cabo principal de las Tropas de TeKeli , llamandole à parte , le dijo : *Mirad , el Sultàn os haze merced de el Principado , que tenia esse hombre* (enseñandole à TeKeli) *y ofrece ayudaros con todas sus fuerzas*. Humillòsele el nuevo Principe imaginario , y fingiendose muy vfano con semejante aumento , le diò muchas gracias de haverfelo anunciado. Partiò al instante , y luego que se viò fuera de la Fortaleza , despues de contado à la Cavalleria la forma en que se quedava TeKeli , arrimò el , y todos las espuelas al cavallo , corriendo à verse con el General Caprara , y referirle todo el suceso , poniendose (como lo hizo) con grandes muestras de sinceridad , y toda la gente del infeliz TeKeli , que serian siete mil hombres , à la obediencia del Señor Emperador. Passado esto , que sin duda se puede registrar entre los muchos milagros que la Augustissima Casa debe à la Divina Proteccion , embiò luego el Conde Caprana à significarlo à los de Casovia , apoyando la noticia con tales testigos de su verdad , que estando TeKeli preso , y viendole à los Alemanes al pie de la muralla para pegar el minador , se rindieron con las calidades que prometen individuales có otro Correo , siendo entretanto fija la de haverse passado toda la Guarnición al servicio Imperial :

Sucedìo la rendicion à 25. de Octubre; pero no sin haver costado primero muchissima sangre, assi de los Sitiadores, como de los Sitiados, siendo particularmente bien lamentable la perdida que à 18. se hizo de el Sargento General de Batalla Principe de Virtemberg, à quien quitò la cabeça vn cañonazo de la Plaça, mientras visitava las obras, por la parte de su ataque.

Al mesmo tiempo que se ajustò la reconciliacion de los inobedientes, y la capitulacion de la Plaça, embiò el Mariscal de Campo Caprara à dezir à la Princesa Ragozi, muger de Tekeli, *Que tratasse de recibir luego Guarnicion en Moncaz* (donde ella reside, que es vna muy buena Plaça) *y à que su marido estava preso: y que de no hazerlo, se le haria experimentar la fuerça; y su hijo (que es el Señor de aquel Estado) seria contado por Rebelde.* La respuesta que daria, no se sabia tódavia en la Corte Imperial; aunque se tenia por cierto, que no se resistiria, no pudiendo yà tener otra esperança, que en la clemencia de el Señor Emperador, que con esso (à Dios gracias) verà apagado enteramente el incendio de tan cruel, y prolija Rebellion, y quedará muy en breve, mediante el auxilio Divino, dueño absoluto de la Vngria Superior, donde no quedan à los Turcos sino tres Plaças de algùn momento, contando aun por vna de ellas al Gran Varadin; que es de Transilvania, siédo las otras dos Temezvvar, y Agria: pero esta vltima con pocas esperanças de poderse mantener durante el mesmo Invierno, segun el mal estado en que las Bombas, y Carcaças han puesto la Ciudad, y se piensa ponerla con nuevas lluvias de rayos, y otras mas diligencias para obligar el numeroso Presidio à recogerse à la Ciudadela, que por su pequenez es incapaz de el, y sobre todo de Cavalleria: ademàs de que el Baron de Mercy, con haverse apoderado de Zolnoch, Fortaleza, que no obstante ser por situacion muy fuerte, è importante, como vnico passo, que les quedava à los Infieles sobre el Tibisco, y camino solo por donde puede venir algùn socorro à Agria, la desamparò la Guarnicion, huyendo, apenas sabido, que la venia à atacar, Asimismo havia el Baron de Mercy

expugnado las otras Plaças de Kalò, el pequeño Varadin, y Karoly, à la otra parte de la Teiffa, ò Tibifco, que fon de grande conveniencia, afsi para el enfanche de los Quarteles, como para la Conquista del Pais, que todavia ocupa el enemigo por aquella parte. A los puestos referidos añaden otros avisos fidedignos, los de San Nicolàs, è Ybrachi, y que afsi en estos, como en los primeros, se havian hallado grandes almacenes de viveres, y particularmente de forrage, en Zolnoch: mas quanto se hà hallado de estos generos en los contornos de Agria, lo han quedado los Imperiales, porque no se proveyese dellos la Guarnicion, y mas presto se madurasse para la entrega.

La Guarnicion de Strigonia havia corrido ultimamente asta las Puertas de Buda, degollando vna partida de mas de ducientos Infieles, y llevandose quarenta prisioneros con muchos despojos. Las noticias mas frescas, que havia de la propia Ciudad, era la gran carestia, que en ella se padecia de mantenimientos, à que se havia juntado la Peste, de la queal morian cada dia mas de cinquenta personas.

Por cartas intercetadas se havia sabido, que despues de haver el SerasKier acuartelado sus Tropas, en partes taladas repetidamente de Christianos, se havia ido à Andrinopoli, sin embargo de llevar consigo la culpa de la poca dicha, que havia tenido en quanto havia emprendido, durante la Campaña, aunque (segun opinion de los hombres mas praticos) todo muy conforme à las mejores maximas del Arte Militar: mas esto no basta para con vna Potencia Tirana, que no se paga sino de la felicidad de los acontecimientos.

El Principe LubomirsKi, Embaxador extraordinario de Polonia, y General de la Artilleria en los Exercicios Imperiales, asistiò à 16. de Octubre à vn Consejo de Guerra, tocante à las disposiciones, y disgnios de la Campaña que viene, diziendo se comenzará muy temprano, por el Assedio de Buda.

Despues de haver el Señor Duque de Lorena dado las ordenes necessarias, para acuartelar las Tropas, segun se havia dispuesto en la Corte Imperial, partiò de su Campo, y llegó de buel-

ta à ella à 19. con su acostumbrada modestia, sin admitir el recibimiento merecido de las nuevas, y grandes victorias, con que este año hà profeguido à ilustrar su nombre. A 20. pariò la Señora Reyna su esposa el quarto hijo varon en Inspruch, con toda felicidad, y fue llamado en el Bautismo, Ioseph, Inocente, Manuel, Feliciano, Constante. Havia la llegada de S. A. aumentado el fervor con que se havia comenzado à tratar de las prevenciones para la Campaña del año que viene, en que se espera tener fuerças mucho mayores, que este, mediante los cósiderables auxilios, ofrecidos por los Señores Electores de Saxonia, y Brandenburg.

A 22. huvo Consejo extraordinario de Guerra, para examinar el modo de acuartelar las Tropas del Circulo de Franconia en las Provincias hereditarias : haviendo escrito el Cesar sobre lo mesmo à los Estados del Circulo, importando mucho tenerlas en parte la mas inmediata que se pudiere para ganar tiempo en el principio de las operaciones. No se desesperava lograrlo tambien con las de Brunsvich, aunque en marcha àzia su Pais. Havia se instado à los Oficiales para que la suspendieffen asta tener resuelta de los Príncipes de aquella Casa, teniendoseles prevenidos buenos Cuarteles en el Reyno de Boemia. Presentò S. Mag. Cesarea al Principe de Hanover, que las hà governado este año, vna espada guarnecida de diamantes de gran valor. Al Señor Chauvet, Tiniente General dellas, mandò dar su retrato, también guarnecido de preciosos diamates, y à cada vno de los Coroneles, vna cadena de oro, con su Medalla.

La Cavalleria de Suevia, despues de haver descansado dos dias en algunas Aldeas de la cercania de Viena, continuò à 23. su marcha àzia las Provincias de su Circulo, donde se le prevenian Cuarteles para este Imbierno.

La mesma tarde que llegó el Señor Duque de Lorena, despues de recibidas todas las muestras imaginables de estimacion, y cariño del Señor Emperador, tuvo vna larga conferencia con S. Mag. Cesarea, que se presume diò ocasion al Consejo, que se juntò à 21. en que se hallaron todos los Oficiales Generales, que asta entonces havian buuelto de Vngria.

Parecē quedava resuelta la reforma de algunos Regimientos, que han padecido mas durante la Campaña, incorporando la gente en otros: habiendo muchos pretendientes, asì Alemanes como Estrangeros, à levas de Regimientos nuevos. Tambien era yà considerable el concurso de nobleza de todas Naciones, combidadada de la Gloria adquirida por los que han hecho la Campaña vltima, la qual se llamarà en adelante la VITORIOSA, por haverlo sido generalmente en todas partes, sin que se ofrezca memoria de otra semejante, ni de accidente alguno, que aya interrumpido el curso à su constante felicidad.

El Embajador de Venecia tuvo respuesta grata à la permission, que pidiò al Cesar para levantar algunos Regimientos en las Provincias hereditarias: no habiendo quien no aplauda à lo bien que hà empleado la Republica sus fuerças estos dos años: Otras diligencias al propio fin hazia el mismo Ministro en otras Cortes, y no desesperava alcançar mas gente de las de Saxonia, y Luneburg, ademàs de los cuerpos, que ya sirven en la Morea. El Conde de Konigsmarck, Cavallero Suedès, y afamado General, que hà militado este año de aventurero en el Exercito Imperial, ha tratado, con el mesmo Embajador de Venecia, para la leva de algunos Regimientos, y se cree los irà à mandar personalmente la Campaña que viene, con el cargo, que resignò el Conde de San Pablo, por su grave edad.

Quedan dispuestas las levas para las recrutas de los Regimientos Imperiales: y entretanto se trabajava en el Arsenal de Viena à vna cantidad de prodigiosas Bombas, Carcassas, y otros fuegos artificiales, quedando tan establecido el credito del Teniente General de la Artilleria, Gonçalez, en la fabrica de aquellos generos, que no se sabe aya otro igual en Europa.

Tal deseò tienen de la páz los Turcos, que escriuen de Viena, han hecho quarta instancia, para que se nombren Ministros que la traten: à que se les hà hecho responder, propongan la satisfacion, y conveniencias, que piensan hazer à los tres Aliados, y que siendo razonables, se daràn otros passos en la negociacion.

El Bano, ò Governador de Croacia, prendado de lo bien que
le

le fue en la invasión , que últimamente havia hecho en el País enemigo, havia dispuesto otra de mil hombres.

Aguardavase en la Corte Imperial el General Governador de Carlostat à dar cuenta de la Campaña passada de Croacia , y del Estado de aquella Provincia.

Tantas nuevas afórtunadas de Vngria , no habiendo dejado lugar en esta relacion à las vltimas Vitorias de Venecianos en la Morea, aunque muy insignes, y de grãde importancia, se guardan sus curiosísimas particularidades para la semana que viene : di-ziendose aqui solo por mayor , queda la Sereníssima Republica dueña del Golfo de Coron, y de la Provincia entera de los Maynotes, con las tres vltimas Plaças de Chelafâ, Passavà, y Portovitulo, que ha ganado.

Castian de Armendariz , Librero de Camara de
su Magestad.

En la Imprenta de Antonio Roman.

Con las Licencias necesarias.